



STADIN
SILAKKAMARKKINAT
EST. 1743
HELSINGFORS
STRÖMMINGSMARKNAD

ILMOITTAUTUMISLOMAKE / ANMÄLNINGSBLANKETT

Silakkamarkkinoiden ilmoittautuminen päättyy **1.8.2022**.

Anmälningstiden till Strömmingsmarknaden går ut **1.8.2022**.

*Myyntipisteen / veneen nimi

*Försäljningsställets / båtens namn

Haettava paikka

- Kalastaja, laituri- ja paikka / Kajplats för fiskare
 Kalastaja, maapaikka / Försäljningsplats för fiskare, på land

Esittelyteksti

Kerro tuotevalikoimasta, tuotteiden alkuperästä, valmistuksesta ja siitä, mitä asiakkaat arvostavat eniten tuotteissasi. Berätta om produkturvalet, produkternas ursprung och tillverkning, vad kunderna gillar mest i dina produkter.

Käytössä olevat maksutavat / Betalningssätt som används

- käteismaksu / kontantbetalning
 korttimaksu / kortbetalning
 mobiilimaksu / mobilbetalning

Yrityksen nimi / Namnet på företag	Y-tunnus / FO-nummer
Laskutusosoite / sähköinen laskutusosoite / Faktureringsadress eller elektronisk faktureringsadress	
Puhelin / Telefonnummer	Sähköposti / E-postadress

Jos haet jaettava myyntipaikka yhdessä muiden kanssa, ilmoita muiden myyjien tieto myös.

Om du ansöker om ett delat försäljningsställe tillsammans med andra, ange uppgift om de andra försäljarna också.

Käytätkö myyntipisteelläsi kaasua tai avotulta? Jos et käytä mitään näistä, voit jättää vastaamatta tähän kysymykseen.

Använder du gas eller öppen eld i din försäljningsstuga?

- kaasu / gas
 avotuli / öppen eld

Yhteystietoni ja nettisivuilla julkaistavat tietoni saa luovuttaa eteenpäin muille myyntitapahtumille.

Min kontaktinformation samt mina uppgifter som publiceras på webbplatsen får utlämnas vidare till andra försäljningsevenemang

- kyllä / ja
 ei / nej



STADIN
SILAKKAMARKKINAT
EST. 1743
HELSINGFORS
STRÖMMINGSMARKNAD

TIEDOKSI / INFO

Silakkaraati | Strömmingsjuryn

Silakkamarkkinoilla kokoontuu vuosittain vaihtuvista jäsenistä koostuva Silakkaraati, joka valitsee kolme parasta tuotetta Silakkamarkkinoiden tarjonnasta kategorioissa Maustekalat ja Silakkayllätys (erikoisuus/uusi makuyhdistelmä). Raati kokoontuu maistelemaan mukaan ilmoittautuvat tuotteet Silakkamarkkinoiden avajaispäivän aamuna. Kilpailuun osallistuminen on maksutonta. Osallistuminen vaatii yhden Maustekala ja yhden Silakkayllätys -tuotteen luovuttamista raadin maistettavaksi. Lue lisää kutsukirjeestä.

På Strömmingsmarknaden sammanträder varje år den s.k. Strömmingsjuryn som har växlande medlemmar. Juryn väljer de tre bästa produkterna på Strömmingsmarknaden i kategorierna Kryddfisk och Strömmingsöverraskning (specialitet/ny smakkombination). Juryn samlas för att smaka på de till tävlingen anmälda produkterna på morgonen på Strömmingsmarknadens invigningsdag. Det kostar ingenting att delta i tävlingen. Deltagandet förutsätter att en Kryddfisk- och en Strömmingsöverraskning-produkt överlämnas till juryn för provsmakning. Läs mer i inbjudningsbrevet.

**Osallistun tuotteillani Silakkaraadin makukilpailuun kategorioissa
Jag deltar i Strömmingsjuryns smaktävling i kategorierna**

Maustekala
Kryddfisk

Silakkayllätys
Strömmingsöverraskning

En osallistu
Jag deltar inte

Yleistä | Allmänt

Tapahtumassa mukana olevien toimijoiden nimet ja esittelyt julkaistaan silakkamarkkinat.fi -sivustolla syyskuussa. Helsingin tapahtumasäätiö pidättää oikeuden muokata tietoja.

Namnen och presentationerna av de aktörer som medverkar på evenemanget publiceras på webbplatsen silakkamarkkinat.fi i september. Helsingfors evenemangsstiftelse förbehåller sig rätten att redigera uppgifterna.



STADIN
SILAKKAMARKKINAT
EST. 1743
HELSINGFORS
STRÖMMINGSMARKNAD

Ilmoittautumislomake KALASTAJA, LAITURIPAIKKA
Anmälningsblankett KAJPLATS FÖR FISKARE

Myyntipaikan hintaan kuuluu laituripaikka, käyttösähkö ja sähköliitäntä (2000W), järjestyksenvallonta ja vartiointi, lajiteltu jätehuolto, vesipisteen käyttöoikeus, henkilökunnan wc käsienvesumahdollisuudella, näkyvyys alueopasteissa ja verkkosivuilla (suomi, ruotsi, englanti) ja tapahtumaneuvonta. Kaikkiin hintoihin lisätään alv 24%.

Kalastajan laituripaikka 0 €.

I försäljningsplatsens pris ingår kajplats, bruksel och elanslutning (2000W), ordningsövervaknings- och väktartjänst, avfallshantering med källsortering, rätt att använda vattenkran, wc med handtvättmöjlighet för personal, synlighet i områdesguider och på webbplatsen (finska, svenska, engelska), evenemangsrådgivning.

På alla priser tillkommer moms 24 %.

Kajplats för fiskare 0€.

Silakkamarkkinoille myyntiin tarjottavat tuotteet | Produkter som saluförs på Strömmingsmarknaden

Mikä seuraavista sopivat toimintaasi? | Vilka av de följande passar in på din verksamhet?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Kalastan myymäni kalan itse
Jag fiskar själv den fisk som jag säljer | <input type="checkbox"/> Valmistan tuotteeni itse
Jag tillverkar mina produkter själv |
| <input type="checkbox"/> Tuotteilla on ympäristömerkki tai -sertifikaatti
Mina produkter har miljömärke eller -certifikat | <input type="checkbox"/> Pakkaan tuotteeni ekologisesti
Jag förpackar mina produkter ekologiskt |
| <input type="checkbox"/> Käytän maistatuksessa biohajoavia tikkuja ja astioita
Jag använder biologiskt nedbrytbara stickor och kärl för smakprover | |

Kaikki myyntiin tarjottavat tuotteet | Alla produkter som saluförs på marknaden

Veneen nimi / Båtens namn	Veneen FIN-rekisterinumero / Båtens FIN-registernummer <input type="checkbox"/> Vene ei ole FIN-rekisteröity / Båten är inte FIN-registrerad
Veneen leveys / Båtens bredd	Veneen pituus / Båtens längd
Vene tarvitsee sähköä / Båtens elanslutning	<input type="checkbox"/> Ei sähköä / Utan el <input type="checkbox"/> 2000w

***Lisäpalvelut | Tilläggstjänster**

Myyntipaikalle lisäsähkö, voimavirta 3x16A Tillägsel till försäljningsplatsen, 3x13A,	100€	<input type="checkbox"/>
Myyntipaikalle lisäsähkö, voimavirta 3x32A Tillägsel till försäljningsplatsen, 3x32A,	300€	<input type="checkbox"/>
Parkkipaikka koko tapahtuman ajan Parkeringsplats under hela evenemanget	50€	<input type="checkbox"/>
Parkkipaikka sähköllä (2000W) Parkeringsplats med el (2000W)	120€	<input type="checkbox"/>

Mikäli tarvitset Silakkamarkkinoiden aikana välivarasto- tai parkkipaikkaa, vastaa sinua koskeviin kysymyksiin. Kauppatorin parkkimahdollisuudet ovat rajalliset. Parkki täytetään ilmoittautumisjärjestyksessä ja paikkoja myönnetään 1 ruutu per kalastaja. Jos et tarvitse mitään näistä, voit jättää vastaamatta kysymyksiin.

Om du behöver mellanlagrings- eller parkeringsplats under Strömmingsmarknaden ska du svara på de frågor som gäller dig. På Salutorget finns begränsade parkeringsmöjligheter. Parkeringsplatsen fylls i den ordning som anmälningar kommer in, och 1 p-ruta per fiskare beviljas. Om du inte behöver någonting av dessa, kan du lämna frågorna obesvarade.

Ilmoittautumislomake KALASTAJA, LAITURIPAIKKA Anmälningsblankett KAJPLATS FÖR FISKARE

Autopaikka sähköllä | Bilplats med el

Autopaikka on tarkoitettu tuotteiden varastointiin, ei niiden myymiseen. Paikoitus sijaitsee Kauppatorilla, ja paikkamaksuun sisältyy käyttösähkö ja sähköliitäntä. Parkkilupa on yhdelle ajoneuvolle.

Bilplatsen är avsedd för lagring av produkter, inte för försäljning av dem. Parkeringen finns på Salutorget och i avgiften för platsen ingår bruksel och elanslutning. Parkeringstillståndet gäller ett fordon.

Varaan parkkipaikan sähköllä | Jag bokar en parkeringsplats med el

Auton rekisterinumero / Bilens registreringsnummer	Auton/peräkärryn pituus / Bilens/släpvagnens längd
Auton sähkötarve / Bilens elanslutning	2000W <input type="checkbox"/> 16A (tilattavana lisäpalveluna beställs som tilläggstjänst 100€) <input type="checkbox"/>

Varaan parkkipaikan kulkuneuvolle | Jag bokar en parkeringsplats för fordon.

Auton rekisterinumero Bilens registreringsnummer	Auton/peräkärryn pituus / Bilens/släpvagnens längd
--	--

Liitteet | Bilagor

Lähetä hakemuksesi liitteet osoitteeseen silakkamarkkinat@eventshelsinki.fi. Alla lista tarvittavista liitteistä:

Skicka bilagorna till din ansökan på adressen silakkamarkkinat@eventshelsinki.fi.

- Todistus siitä, että myytävä kala on itse kalastettua ja valmistettua (ELY-keskus)
Intyg över att du själv fiskat och tillrett den fisk som säljs, NTM-centralen
- Kuvia tuotteista markkinoinnin käyttöön (myös linkki nettisivuille tai pilvipalveluun käy)
Foton på produkter (även länk till webbplats eller molntjänst)

Lisätietoja tai terveisiä tapahtuman tuottajille. | Mer information eller hälsningar till evenemangets producenter.

Olen tutustunut hakuohjeisiin ja vakuutan antamani tiedot oikeiksi.

Jag har läst igenom ansökningsinstruktionerna och intygar att de angivna uppgifterna är korrekta.

Allekirjoitus | Underskrift

Paikka ja päivämäärä | Ort och datum

Palauta lomake viimeistään **1.8.2022** mennessä | Returnera blanketten senast den 1 Augusti 2022

Helsingin Tapahtumasäätiö / Stadin Silakkamarkkinat | Helsingfors Evenemangsstiftelse / Helsingfors Strömmingsmarknad

Kaasutehtaankatu 1 / 19, 00540 Helsinki. | Kaasutehtaankatu 1 / 19, 00540 Helsingfors

tai sähköpostiosoitteeseen | eller per e-post till adressen silakkamarkkinat@eventshelsinki.fi

Otsikoksi Silakkamarkkinat | Ange Strömmingsmarknad i rubrikfältet

Ilmoittautumislomake KALASTAJA, MAAPAIKKA Anmälningsblankett FÖRSÄLJNINGSPLOTS FÖR FISKARE, PÅ LAND

Myyntipaikan hintaan kuuluu telttarakenne, käyttösähkö ja sähköliitäntä (2000W / 16A), järjestyksenvalvonta ja vartiointi, lajiteltu jätehuolto, vesipisteen käyttöoikeus, henkilökunnan wc käsienvesimahdollisuudella, nimikyltti, näkyvyys alueopasteissa ja verkkosivuilla (suomi, ruotsi, englanti), tapahtumaneuvonta ja myyjäinfo. Kaikkiin hintoihin lisätään alv 24%.
Kalastaja, maapaikka 250 €.

I försäljningsplatsens pris ingår tältkonstruktion, bruksel och elanslutning (2000W / 16A), ordningsövervaknings- och väktartjänst, avfallshantering med källsortering, rätt att använda vattenkran, wc med handtvättmöjlighet för personal, namnskylt, synlighet i områdesguider och på webbplatsen (finska, svenska, engelska), evenemangsrådgivning. På alla priser tillkommer moms 24 %.
Försäljningsplats för fiskare, på land 250€

Silakkamarkkinoille myyntiin tarjottavat tuotteet | Produkter som saluförs på Strömmingsmarknaden Mikä seuraavista sopivat toimintaasi | Vilka av de följande passar in på din verksamhet?

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Kalastan myymäni kalan itse.
Jag fiskar själv den fisk som jag säljer | <input type="checkbox"/> Valmistan tuotteeni itse.
Jag tillverkar mina produkter själv |
| <input type="checkbox"/> Tuotteilla on ympäristömerkki tai -sertifikaatti.
Mina produkter har miljömärke eller -certifikat | <input type="checkbox"/> Pakkaan tuotteeni ekologisesti.
Jag förpackar mina produkter ekologiskt |
| <input type="checkbox"/> Käytän maistatuksessa biohajoavia tikkuja ja astioita.
Jag använder biologiskt nedbrytbara stickor och kärl för smakprover | |

Kaikki myyntiin tarjottavat tuotteet | Alla produkter som saluförs på marknaden

Teltan sähkön tarve | Behovet av el i tältet

Ei sähköä / Utan el

2000W

*Lisäpalvelut | Tilläggstjänster

Myyntipaikalle lisäsähkö, voimavirta 3x16A Tilläggsel till försäljningsplatsen, 3x13A,	100€	<input type="checkbox"/>
Myyntipaikalle lisäsähkö, voimavirta 3x32A Tilläggsel till försäljningsplatsen, 3x32A,	300€	<input type="checkbox"/>
Parkkipaikka koko tapahtuman ajan Parkeringsplats för hela evenemangstiden	50€	<input type="checkbox"/>
Parkkipaikka sähköllä (2000W) Parkeringsplats med el (2000W)	120€	<input type="checkbox"/>

Mikäli tarvitset Silakkamarkkinoiden aikana välivarasto- tai parkkipaikkaa, vastaa sinua koskeviin kysymyksiin. Kauppatorin parkkimahdollisuudet ovat rajalliset. Parkki täytetään ilmoittautumisjärjestyksessä ja paikkoja myönnetään 1 ruutu per kalastaja. Jos et tarvitse mitään näistä, voit jättää vastaamatta kysymyksiin.

Om du behöver mellanlagrings- eller parkeringsplats under Strömmingsmarknaden ska du svara på de frågor som gäller dig. På Salutorget finns begränsade parkeringsmöjligheter. Parkeringsplatsen fylls i den ordning som anmälningar kommer in, och 1 p-ruta per fiskare beviljas. Om du inte behöver någonting av dessa, kan du lämna frågorna obesvarade.

Ilmoittautumislomake KALASTAJA, MAAPAIKKA Anmälningsblankett FÖRSÄLJNINGSPLOTS FÖR FISKARE, PÅ LAND

Autopaikka | Bilplats

Autopaikka on tarkoitettu tuotteiden varastointiin, ei niiden myymiseen. Paikoitus sijaitsee Kauppatorilla, ja paikkamaksuun sisältyy käyttösähkö ja sähköliitäntä. Parkkilupa on yhdelle ajoneuvolle.

Bilplatsen är avsedd för lagring av produkter, inte för försäljning av dem. Parkeringen finns på Salutorget och i avgiften för platsen ingår bruksel och elanslutning. Parkeringstillståndet gäller ett fordon.

Varaan parkkipaikan sähköllä | Jag bokar en parkeringsplats med el

Auton rekisterinumero / Bilens registreringsnummer	Auton/peräkärryn pituus / Bilens/släpvagnens längd
Auton sähköntarve / Bilens elanslutning	2000W <input type="checkbox"/> 16A (tilattavana lisäpalveluna beställs som tilläggstjänst 100€) <input type="checkbox"/>

Varaan parkkipaikan kulkuneuvolle | Jag bokar en parkeringsplats för fordon.

Auton rekisterinumero Bilens registreringsnummer	Auton/peräkärryn pituus / Bilens/släpvagnens längd
--	--

Liitteet | Bilagor

Lähetä hakemuksesi liitteet osoitteeseen silakkamarkkinat@eventshelsinki.fi. Alla lista tarvittavista liitteistä:

Skicka bilagorna till din ansökan på adressen silakkamarkkinat@eventshelsinki.fi.

- Todistus siitä, että myytävä kala on itse kalastettua ja valmistettua (ELY-keskus)
Intyg över att du själv fiskat och tillrett den fisk som säljs, NTM-centralen
- Kuvia tuotteista markkinoinnin käyttöön (myös linkki nettisivuille tai pilvipalveluun käy)
Foton på produkter (även länk till webbplats eller molntjänst)

Lisätietoja tai terveisiä tapahtuman tuottajille. | Mer information eller hälsningar till evenemangets producenter.

Olen tutustunut hakuohjeisiin ja vakuutan antamani tiedot oikeiksi.

Jag har läst igenom ansökningsinstruktionerna och intygar att de angivna uppgifterna är korrekta.

Allekirjoitus | Underskrift

Paikka ja päivämäärä | Ort och datum

Palauta lomake viimeistään **1.8.2022** mennessä | Returnera blanketten senast den 1 Augusti 2022

Helsingin Tapahtumasäätiö / Stadin Silakkamarkkinat | Helsingfors Evenemangsstiftelse / Helsingfors Strömmingsmarknad

Kaasutehtaankatu 1 / 19, 00540 Helsinki. | Gasverksgatan 1 / 19, 00540 Helsingfors

tai sähköpostiosoitteeseen | eller per e-post till adressen silakkamarkkinat@eventshelsinki.fi

Otsikoksi Silakkamarkkinat | Ange Strömmingsmarknad i rubrikfältet